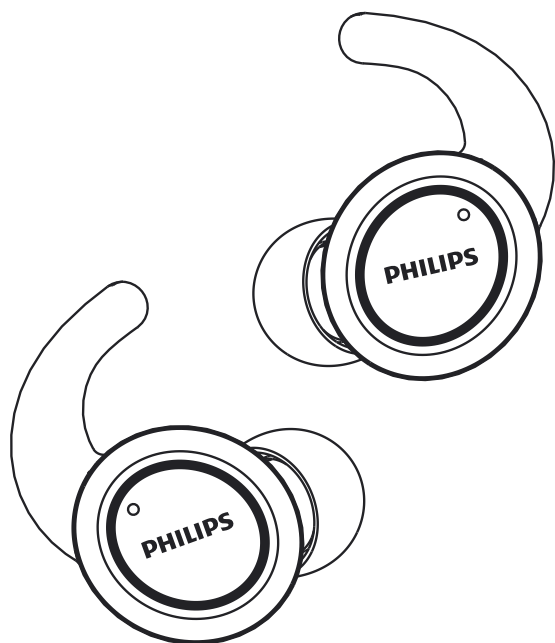


PHILIPS

Desporto

Série 7000

TAST702



Manual do utilizador

Registe o produto e obtenha assistência em
www.philips.com/support

Índice

1	Instruções de segurança importantes	2
	Segurança auditiva	2
	Informações gerais	2

2	Auriculares sem fio Bluetooth	3
	Conteúdo da embalagem	3
	Outros dispositivos	3
	Descrição geral do auricular sem fio Bluetooth	4

3	Introdução	5
	Carregar a bateria	5
	Emparelhar os auriculares com o dispositivo Bluetooth pela primeira vez	6
	Emparelhar os auriculares com outro dispositivo Bluetooth	6

4	Utilizar os auriculares	7
	Voltar a ligar os auriculares a um dispositivo Bluetooth	7
	Ligar/desligar	7
	Gerir chamadas e música	7
	Estado do indicador LED	8
	Como utilizar	8

5	Redefinição de fábrica dos auriculares	9
---	--	---

6	Dados técnicos	10
---	----------------	----

7	Aviso	11
	Declaração de conformidade	11
	Eliminar produtos usados e a bateria	11
	Conformidade com campos eletromagnéticos	12
	Informações ambientais	12
	Aviso de conformidade	12

8	Perguntas frequentes	13
---	----------------------	----

1 Instruções de segurança importantes

Segurança auditiva



Perigo

- Para evitar problemas auditivos, limite o tempo de utilização dos auriculares com o volume alto e regule-o para um nível seguro. Quanto mais alto for volume, menor será o tempo de audição segura.

Siga as seguintes orientações quando utilizar os auriculares.

- Ouça a um volume adequado e não utilize durante períodos prolongados.
- Tenha cuidado para não aumentar o volume continuamente à medida que os seus ouvidos se adaptam ao volume a que está a ouvir.
- Não aumente o volume ao ponto de não conseguir ouvir o que o rodeia.
- Tenha cuidado ou interrompa temporariamente o uso em situações potencialmente perigosas.
- O excesso de volume nos auriculares pode causar perda de audição.
- Não é recomendado usar auriculares nos dois ouvidos durante a condução e pode ser ilegal em algumas áreas.
- Para sua segurança, evite distrair-se com música ou telefonemas enquanto estiver a conduzir ou noutras situações potencialmente perigosas.

Informações gerais

Para evitar danos ou mau funcionamento:



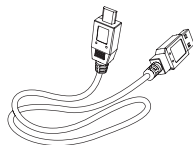
Cuidado

- Não exponha os auriculares a calor excessivo
- Não deixe os auriculares caírem.
- Os auriculares não devem ser expostos a pingos.
- Não mergulhe os auriculares dentro de água.
- Não utilize produtos de limpeza que contenham álcool, amónia, benzeno ou substâncias abrasivas.
- Se for necessário limpar o produto, utilize um pano macio, se necessário humedecido com uma quantidade mínima de água ou sabão neutro diluído.
- A bateria integrada não deve ser exposta a calor excessivo, como luz solar, fogo ou semelhante.
- Risco de explosão se a bateria for substituída de maneira incorreta. Substitua apenas por uma bateria pelo mesmo tipo ou equivalente.

Informações sobre humidade e as temperaturas de funcionamento e armazenamento

- Utilize ou armazene num local onde a temperatura se situe entre -10°C (14°F) e 50°C (122°F) (até 90 % de humidade relativa).
- A duração da bateria pode ser menor em condições de temperatura elevada ou baixa.

2 Auriculares sem fio Bluetooth



Cabo de carregamento USB (apenas para carregamento)



Guia de início rápido

Parabéns pela compra e seja bem-vindo à Philips! Para tirar o máximo proveito da assistência fornecida pela Philips, registre o produto em www.philips.com/welcome. Com estes auriculares Philips, pode:

- fazer chamadas em alta-voz práticas sem fio;
- ouvir e controlar música sem fios;
- alternar entre chamadas e música.

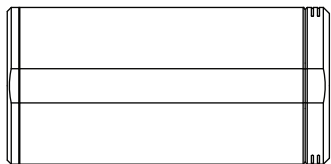
Conteúdo da embalagem



Auriculares totalmente sem fios
Philips ST702



2 pares de ponteiros auriculares de
borracha substituíveis

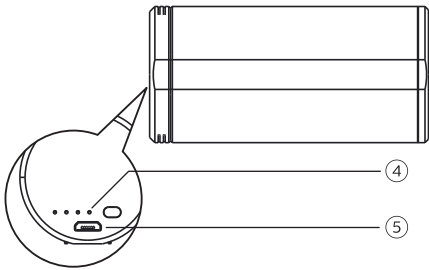
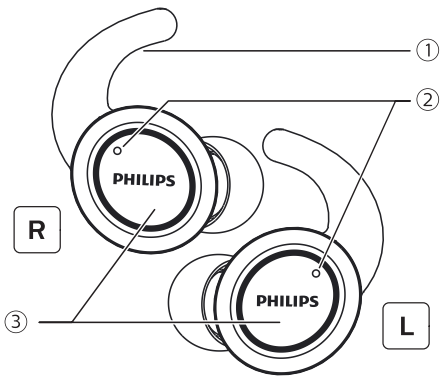


Caixa de carregamento

Outros dispositivos

Um telemóvel ou dispositivo (por exemplo, notebook, PDA, adaptadores Bluetooth, leitores MP3, etc.) compatível com Bluetooth e o auricular (consulte “Dados técnicos” na página 10).

Descrição geral dos auriculares sem fios Bluetooth



- ① Ponteira auricular
- ② Microfone
- ③ Botão multifunções
- ④ Indicador LED (caixa de carregamento)
- ⑤ Ranhura de carregamento Micro USB

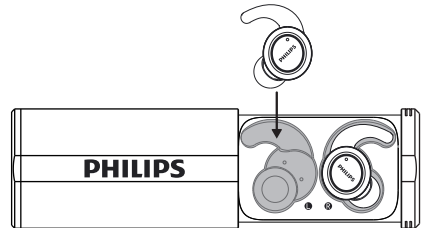
3 Introdução

- O processo de carregamento é verificado pela luz branca LED nos auriculares.
- Quando os auriculares estão totalmente carregados, a luz branca apaga-se.

Carregar a bateria

Nota

- Antes de utilizar os auriculares pela primeira vez, coloque-os na caixa de carregamento e carregue a bateria durante 3 horas para otimizar a capacidade e a duração da bateria.
- Utilize apenas o cabo de carregamento USB original para evitar danos.
- Termine a chamada antes de carregar os auriculares, porque a ligação dos auriculares para carregamento vai desligá-los.



Sugestão

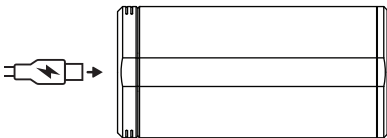
- Normalmente, uma carga completa demora 2 horas (para os auriculares ou a caixa de carregamento).

Caixa de carregamento

Ligue uma extremidade do cabo USB à caixa de carregamento e a outra extremidade à fonte de alimentação.

↳ A caixa de carregamento começa a carregar.

- O processo de carregamento é mostrado pela luz azul do LED junto da tomada USB no escritório.
- Quando os auriculares estão totalmente carregados, a luz azul apaga-se.



Sugestão

- A caixa de carregamento serve de bateria sobresselente portátil para carregar os auriculares. Quando a caixa de carregamento está totalmente carregada, suporta 3 ciclos de carregamento completo para os auriculares.

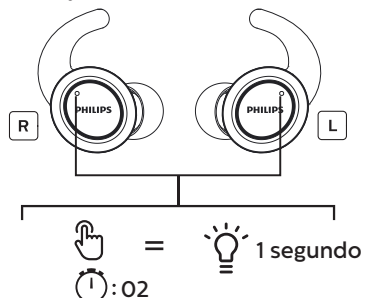
Auriculares

Coloque os dois auriculares na caixa de carregamento.

↳ Os auriculares começam a carregar.

Emparelhar os auriculares com o dispositivo Bluetooth pela primeira vez

- 1 Ligação automática: abra a caixa de carregamento, o auricular é libertado e o indicador de LED azul pisca com a mensagem “Ligar”.
- 2 Ligação manual: nos dois auriculares, pressione e mantenha pressionado o botão multifunções durante cerca de 2 segundos.



↳ O LED nos auriculares pisca a azul 3 vezes e depois pisca em branco.

↳ Agora, os dois auriculares são ligados e emparelhados entre si.

↳ Os auriculares no modo de emparelhamento e estão prontos para emparelhar com um dispositivo Bluetooth (por exemplo, um telemóvel)

- 3 Ative a função Bluetooth do dispositivo Bluetooth.
- 4 Emparelhe os auriculares com o dispositivo Bluetooth. Consulte o manual do utilizador do dispositivo Bluetooth.

Nota

- Depois de ligar, se os auriculares não encontrarem qualquer dispositivo Bluetooth ligado anteriormente, passam automaticamente para o modo de emparelhamento.

O exemplo a seguir mostra como emparelhar os auriculares com o dispositivo Bluetooth.

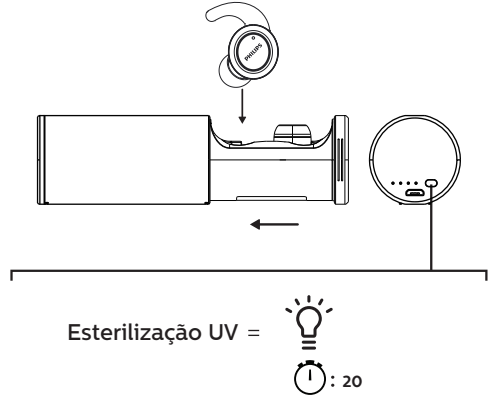
- 1 Ative a função Bluetooth do dispositivo Bluetooth, selecione **Philips ST702**.
- 2 Introduza a palavra-passe do auricular “0000” (4 zeros), se solicitada. Para dispositivos Bluetooth com a função Bluetooth 3.0 ou maior, não é preciso inserir a palavra-passe.



Philips ST702

Função de esterilização de UV

Coloque os auriculares na caixa de carregamento e feche, o LED branco acende-se após 20 segundos para a função de esterilização UV dos auriculares.



Emparelhe os auriculares com outro dispositivo Bluetooth

Se tiver outro dispositivo Bluetooth que pretenda emparelhar com os auriculares, verifique se a função Bluetooth de outro dispositivo emparelhado ou ligado anteriormente está desativada. Em seguida, siga as etapas indicadas em “Emparelhar o auricular com o dispositivo Bluetooth pela primeira vez”.

4 Utilizar os auriculares

Volte a ligar os auriculares ao dispositivo Bluetooth

- 1 Ative a função Bluetooth do dispositivo Bluetooth.
- 2 Retire os dois auriculares da caixa de carregamento, os auriculares vão ser ligados e ligados de novo automaticamente.
 - ↳ Se não conseguir estabelecer ligação, os auriculares desligam-se em 3 minutos.
 - ↳ Agora, os dois auriculares são ligados e emparelhados automaticamente.
 - ↳ Os auriculares pesquisam o último dispositivo Bluetooth ligado e se estabelecem de novo a ligação automaticamente. Se o último dispositivo ligado não estiver disponível, os auriculares procuram e se estabelecem de novo ligação ao segundo último dispositivo ligado.



Sugestão

- Os auriculares não podem ligar-se a mais de um dispositivo ao mesmo tempo. Se tiver dois dispositivos Bluetooth emparelhados, ative apenas a função Bluetooth do dispositivo que pretende ligar.
- Se ativar a função Bluetooth do dispositivo Bluetooth depois de ligar os auriculares, tem de aceder ao menu Bluetooth do dispositivo e ligá-los ao dispositivo manualmente.



Nota

- Se os auriculares não conseguirem estabelecer ligação a nenhum dispositivo Bluetooth dentro de 3 minutos, são desligados automaticamente para poupar a bateria.
- Em alguns dispositivos Bluetooth, a ligação pode não ser automática. Neste caso, deve ir ao menu Bluetooth do dispositivo e ligar os auriculares ao dispositivo Bluetooth manualmente.

Ligar/desligar

Tarefa	Botão multifunções	Operação
Ligar os auriculares.	Auriculares direito/ esquerdo	Pressionar e manter pressionado durante 2 segundos.
Desligar os auriculares.		Colocar os dois auriculares na caixa de carregamento.
	Auriculares direito/ esquerdo	Pressionar e manter pressionado durante 4 segundos. ↳ A luz do LED branco pisca 3 vezes.

Gerir chamadas e música

Controlo de música

Tarefa	Botão multifunções	Operação
Reproduzir ou colocar música em pausa	Auriculares direito/ esquerdo	Pressionar duas vezes
Próxima faixa	Auricular direito	Pressionar e manter pressionado durante 2 segundos.
Faixa anterior	Auricular esquerdo	Pressionar e manter pressionado durante 2 segundos.

Controlo de chamadas

Tarefa	Botão multifunções	Operação
Atender uma chamada	Auriculares direito/esquerdo	Pressionar duas vezes
Rejeitar uma chamada	Auriculares direito/esquerdo	Pressionar e manter pressionado durante 2 segundos.

Controlo por voz

Tarefa	Botão multifunções	Operação
Siri/Google	Auriculares direito/esquerdo	Pressionar três vezes

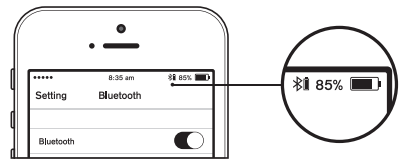
Estado do indicador LED

Estado dos auriculares	Indicador
Os auriculares estão ligados a um dispositivo Bluetooth.	O LED azul pisca a cada 5 segundos.
Os auriculares estão ligados.	A luz do LED branco pisca 3 vezes.
Os auriculares estão no modo de emparelhamento.	O LED azul começa a piscar.
Os auriculares estão ligados, mas não estão ligados a um dispositivo Bluetooth.	O LED azul começa a piscar. Se não conseguir ligação for estabelecida, os auriculares vão desligar-se em 15 minutos.

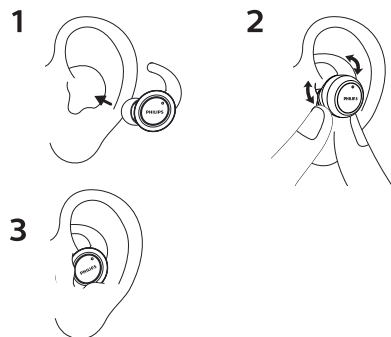
Bateria fraca (auriculares).	Vai ouvir "bateria fraca" nos auriculares.
Bateria fraca (caixa de carregamento).	O LED azul na caixa de carregamento pisca a cada 1 segundo.
A bateria está totalmente carregada (auriculares).	A luz branca do LED nos auriculares está apagada.
A bateria está totalmente carregada (caixa de carregamento).	A luz branca do LED na caixa de carregamento está apagada.

Indicador LED da bateria no dispositivo Bluetooth

É apresentado um indicador de bateria no dispositivo Bluetooth depois de ser ligado aos auriculares.



Como usar



5 Redefinição de fábrica dos auriculares

No estado Desligado, mantenha pressionado o botão multifunções do auricular durante cerca de 8 segundos até o indicador LED piscar de maneira alternada a vermelho e a azul (ou retire o auricular da caixa de carregamento e aguarde até o indicador LED do auricular piscar a vermelho e a azul, de maneira alternada), clique duas vezes no botão de controlo tátil e o indicador LED pisca a vermelho e a azul uma vez em simultâneo. A reposição das definições de fábrica e o auricular é desligado após a operação.

Nota: se o Master e o Slave limparem a lista de emparelhamento em simultâneo, é necessário emparelhar quando utilizar pela primeira vez, para que ambos os auriculares possam emparelhar como TWS. Para facilitar a operação, é recomendável limpar a lista de emparelhamento dos auriculares um a um.

6 Dados técnicos

Auriculares

- Tempo de reprodução de música: 6 horas (mais 6 horas com a caixa de carregamento)
- Tempo de conversação: 6 horas (mais 6 horas com a caixa de carregamento)
- Tempo do modo de espera: 200 horas
- Tempo de carga: 2 horas
- Bateria recarregável de iões de lítio: 105 mAh em cada auricular
- Versão do Bluetooth: 5,0
- Perfis de Bluetooth compatíveis:
 - HSP (Perfil de alta-voz - HFP)
 - A2DP (Perfil avançado de distribuição de áudio)
 - AVRCP (Perfil de controlo remoto de áudio e vídeo)
- Codec de áudio suportado: SBC
- Intervalo de frequência: 2402 - 2480 GHz
- Potência do transmissor: < 4 dBm
- Intervalo de funcionamento: até 10 metros (33 pés)

Caixa de carregamento

- Tempo de carregamento: 2 horas
- Bateria recarregável de iões de lítio: 450 mAh



Nota

- As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

7 Aviso

Declaração de conformidade

A MMD Hong Kong Holding Limited declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. A Declaração de conformidade está disponível em www.p4c.philips.com.

Eliminar produtos usados e a bateria



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de elevada qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Este símbolo num produto significa que o produto está abrangido pela Diretiva Europeia 2012/19/UE.



Este símbolo significa que o produto contém uma bateria recarregável incorporada, abrangida pela Diretiva Europeia 2013/56/UE, que não pode ser eliminada em conjunto com lixo doméstico normal. Recomendamos que leve o produto para um ponto de recolha oficial ou um centro de atendimento da Philips para que um profissional remova a bateria recarregável. Informe-se sobre o sistema de recolha seletiva local para produtos elétricos e eletrónicos e baterias recarregáveis. Siga as normas locais e nunca elimine o produto e as baterias recarregáveis em conjunto com o lixo doméstico normal. A eliminação correta de produtos antigos e baterias recarregáveis ajuda a evitar consequências negativas para o ambiente e a vida humana.

Retirar a bateria integrada

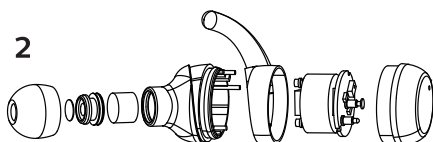
Se o seu país não tiver um sistema de recolha/reciclagem para produtos eletrónicos, ajuda a proteger o ambiente se remover e reciclar a bateria antes de eliminar os auriculares.

- Certifique-se de que o auricular está desligado da caixa de carregamento antes de remover a bateria.

1

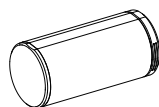


2

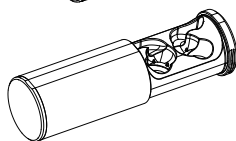


- Certifique-se de que a caixa de carregamento está desligada do cabo de carregamento USB antes de remover a bateria.

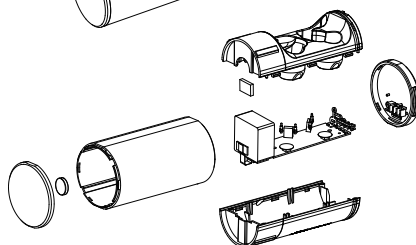
1



2



3



Informações ambientais

Todos os materiais de embalagem desnecessários foram omitidos. Tentámos criar uma embalagem fácil de ser separada em três materiais: cartão (embalagem), espuma de poliestireno (proteção) e polietileno (sacos, folha de espuma protetora).

O seu sistema consiste em materiais que podem ser reciclados e reutilizados caso sejam desmontados por uma empresa especializada. Respeite os regulamentos locais sobre a eliminação de materiais de embalagem, baterias gastas e equipamentos usados.

Aviso de conformidade

O dispositivo está em conformidade com as normas da FCC, Parte 15. O funcionamento está sujeito às duas seguintes condições:

1. **Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais e**
2. **Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferência que possa causar um funcionamento não pretendido.**

Normas da FCC

Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, nos termos da parte 15 das Normas da FCC. Estes limites são determinados para oferecer proteção razoável contra interferência prejudicial numa instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com o manual de instruções, pode causar interferência prejudicial nas comunicações de rádio. Contudo, não há qualquer garantia que a interferência não ocorra numa instalação específica. Se este equipamento causar interferência

prejudicial à receção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, recomendamos que o utilizador tente corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Redirecione ou desloque a antena recetora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o recetor.
- Ligue o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele a que o recetor está ligado.
- Consulte o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter assistência.

Declaração de exposição a radiação da FCC:

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição a radiação da FCC estabelecidos para ambientes não controlados.

Este transmissor não deve ser instalado ou utilizado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Cuidado: informamos o utilizador que quaisquer alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem invalidar a autoridade do utilizador de operar o equipamento.

Canadá:

Este dispositivo contém transmissor(es)/ recetor(es) com isenção de licença em conformidade com a(s) RSS(s) de isenção de licença de Inovação, Ciência e Desenvolvimento Económico do Canadá. O funcionamento está sujeito às duas seguintes condições: (1) Este dispositivo não pode causar interferência. (2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferências que possam causar um funcionamento não desejado do dispositivo.
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Declaração de exposição a radiação da IC:

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição a radiação do Canadá estabelecidos para ambientes não controlados.

Este transmissor não deve ser instalado ou utilizado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

8 Perguntas frequentes

Os meus auriculares Bluetooth não ligam.

O nível da bateria é reduzido. Carregue os auriculares.

Não consigo emparelhar o meu auricular Bluetooth com o meu dispositivo Bluetooth.

O Bluetooth está desativado. Ative a função Bluetooth no dispositivo Bluetooth e ligue o dispositivo antes de ligar o auricular.

O emparelhamento não funciona.

- Coloque os dois auriculares na caixa de carregamento.
- Verifique se desativou a função Bluetooth de qualquer dispositivo Bluetooth ligado anteriormente.
- No dispositivo Bluetooth, elimine “Philips ST702” da lista de Bluetooth.
- Emparelhe os auriculares (consulte “Emparelhar os auriculares com o dispositivo Bluetooth pela primeira vez” na página 6).

Como repor o emparelhamento.

Retire os dois auriculares da caixa de carregamento. Pressione duas vezes no botão multifunções dos dois auriculares até o indicador LED ficar branco, aguarde cerca de 10 segundos. Vai ouvir “Ligado”, “Canal esquerdo”, “Canal direito”, o que significa que o emparelhamento foi bem-sucedido.

O dispositivo Bluetooth não consegue encontrar o auricular.

- Os auriculares podem estar ligados a um dispositivo emparelhado anteriormente. Desligue o dispositivo ligado ou afaste-o.
- O emparelhamento pode ter sido reposto ou os auriculares foram emparelhados anteriormente com outro dispositivo. Emparelhe os auriculares com o dispositivo Bluetooth novamente, conforme descrito no manual do utilizador. (consulte “Emparelhar os auriculares com o dispositivo Bluetooth pela primeira vez” na página 6).

Os meus auriculares Bluetooth estão ligados a um telemóvel equipado com Bluetooth estéreo, mas a música é reproduzida apenas no altifalante do telemóvel.

Consulte o manual do utilizador do telemóvel. Selecione para ouvir música através dos auriculares.

A qualidade de áudio é fraca e ouve-se um ruído crepitante.

- O dispositivo Bluetooth está fora do alcance. Reduza a distância entre os auriculares e o dispositivo Bluetooth ou elimine quaisquer obstáculos entre eles.
- Carregue os auriculares.

A qualidade de áudio é fraca quando a transmissão do telemóvel é muito lenta ou a transmissão de áudio não funciona.

Verifique se o telemóvel não suporta apenas HSP/HFP (mono), mas também A2DP e se é compatível com BT4.0x (ou superior) (consulte “Dados técnicos” na página 10).

Ouço, mas não consigo controlar a música no dispositivo Bluetooth (por exemplo, reproduzir/colocar em pausa/avançar/recuar).

Verifique se a fonte de áudio Bluetooth suporta AVRCP (consulte “Dados técnicos” na página 10).

O nível do volume do auricular está muito baixo.

Alguns dispositivos Bluetooth não conseguem associar o nível de volume ao auricular através da sincronização de volume. Neste caso, deve ajustar o volume do dispositivo Bluetooth de maneira independente para obter um nível de volume adequado.

Não consigo ligar os auriculares a outro dispositivo, o que devo fazer?

- Certifique-se de que a função Bluetooth do dispositivo emparelhado anteriormente está desativada.
- Repita o procedimento de emparelhamento no segundo dispositivo (consulte “Emparelhar os auriculares com o dispositivo Bluetooth pela primeira vez” na página 6).

Ouço o som de apenas um auricular.

- Se estiver a efetuar em uma chamada, é normal que o som seja emitido pelos auriculares direito e esquerdo.
- Se estiver a ouvir música, mas o som sair apenas de um auricular:
 - O outro auricular pode estar sem bateria. Para um desempenho ideal, carregue os dois auriculares por completo.

- Os auriculares direito e esquerdo estão desligados. Desligue primeiro os dois auriculares. Em seguida, coloque de novo os dois auriculares na caixa de carregamento durante 5 segundos e retire-os. Isto ativa o auricular e liga os dois auriculares. Volte a ligar os auriculares ao dispositivo Bluetooth.
- Os auriculares estão ligados a um dispositivo Bluetooth. Desligue a função Bluetooth de todos os dispositivos ligados. Desligue os dois auriculares. Coloque de novo os dois auriculares na caixa de carregamento durante 5 segundos e retire-os. Volte a ligar os auriculares ao dispositivo Bluetooth. Tenha em atenção que os auriculares são concebidos para ligação a apenas um dispositivo Bluetooth de cada vez. Quando ligar de novo os auriculares ao dispositivo Bluetooth, certifique-se de que a função Bluetooth de qualquer outro dispositivo emparelhado/ligado anteriormente está desativada.
- Se as soluções acima não ajudarem, reponha de fábrica os auriculares (consulte “Redefinição de fábrica dos auriculares” na página 9).

Para obter mais assistência, visite www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito a proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto foi homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000 e respeita os requisitos técnicos aplicados. Para obter mais informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br

Philips e o emblema do escudo Philips são marcas registradas da Koninklijke Philips NV, os requisitos são utilizadas sob licença. Este produto foi fabricado e é vendido sob responsabilidade da MMD Hong Kong Holding Limited ou de uma de suas afiliadas, e a MMD Hong Kong Holding Limited é o responsável pela garantia em relação a este produto.

